

AUSBLICHE





PFARRKIRCHE ST. NIKOLAUS DAMÜLS

AUSGLEICH

ANKOMMEN IN DAMÜLS FASCHINA

Damüls Faschina ist ein Paradies für Abenteuerer und Genießer, ein Ort der Inspiration und Ruhe, Dörfer mit echter Natur und voller kultureller Schätze. Jeder und jede findet hier einen Platz zum Verlieben. Lassen Sie Ihren Alltag zurück und versinken Sie in unserer Natur.

Damüls Faschina is a paradise for adventurers and connoisseurs, a place of inspiration and tranquility, villages with real nature and full of cultural treasures. Everyone and anyone will find a place to fall in love here. Leave your everyday life behind and sink into our nature.

ÜBERBLICK

10

ATMEN/BREATHE

14

WOHLFÜHLEN/WELLBEING

18

AKTIV/ACTIVE

22

ERLEBNIS/EXPERIENCE

26

KULINARIK/CULINARY ART

32

PANORAMA/PANORAMA

36

TRADITION/TRADITION

42

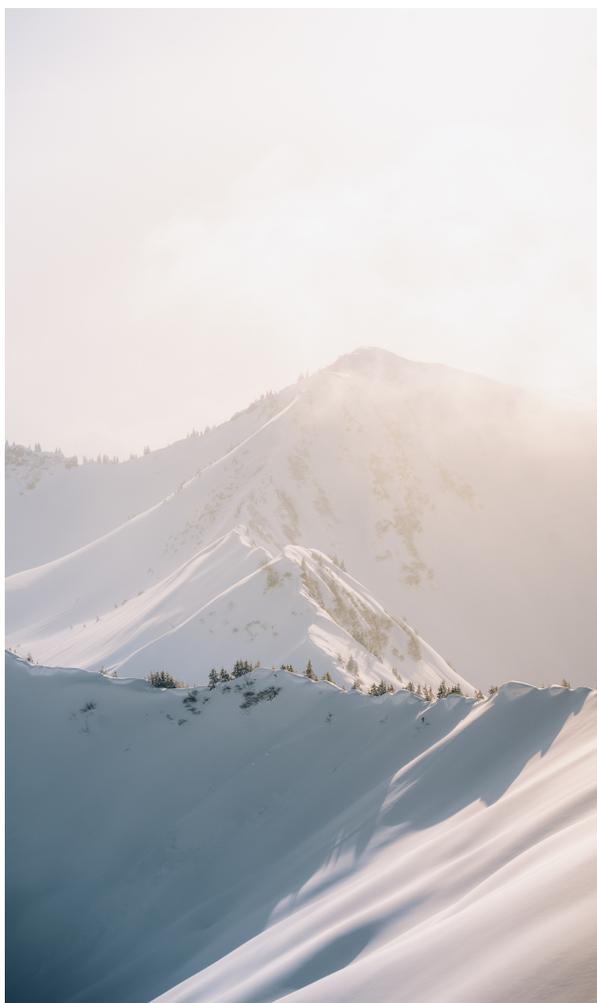
NATUR/NATURE

46

LICHT/LIGHT

54

ZWEISAMKEIT/TOGETHERNESS



58

MOMENTE/MOMENTS









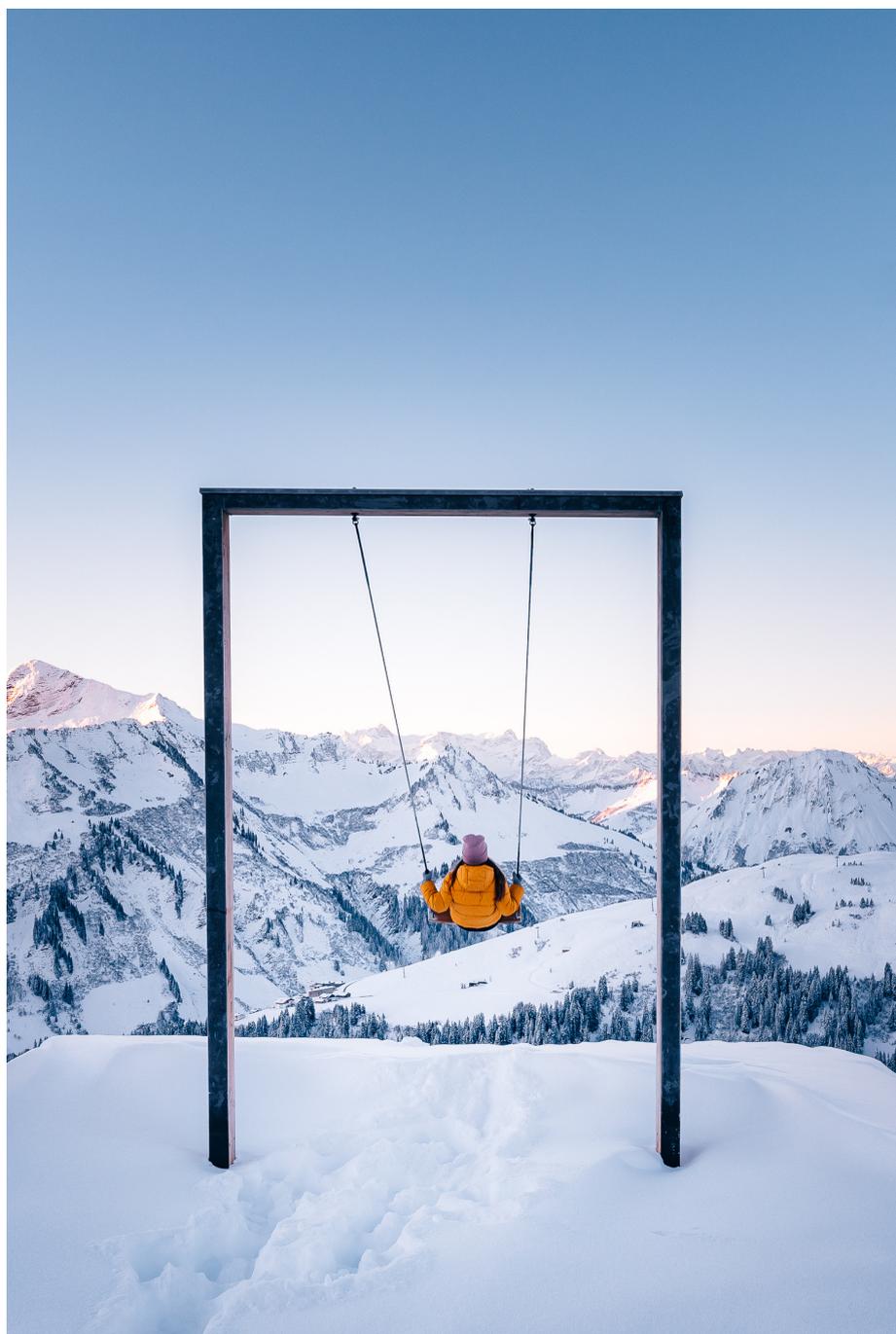


ATMEN

TIEF LUFT HOLEN UND GENIESSEN.

Wenn der leicht rieselnde Schnee ihnen nicht auf der Nase kitzeln und die Wintersonne nicht ihr Gesicht wärmen würde, könnten unsere Besucher die ätherisch schöne Winterlandschaft für ein zauberhaftes Traumbild halten. Aber hier in Damüls Faschina ist alles echt: die vom Schnee überzuckerten Wälder entlang der Hänge, die majestätisch emporragenden Gipfel der Berge, die urigen Hütten entlang der ausgezeichnet präparierten Wanderwege... mit anderen Worten: ein Winterwanderparadies auf Erden.

If the lightly trickling snow didn't tickle their nose and the winter sun didn't warm their face, our visitors might mistake the ethereally beautiful winter landscape for a magical magical vision. But here in Damüls Faschina everything is real: the snow-swept forests along the slopes, the majestically towering mountain peaks, the rustic huts along the excellently prepared hiking trails ... in other words: a winter hiking paradise on earth.





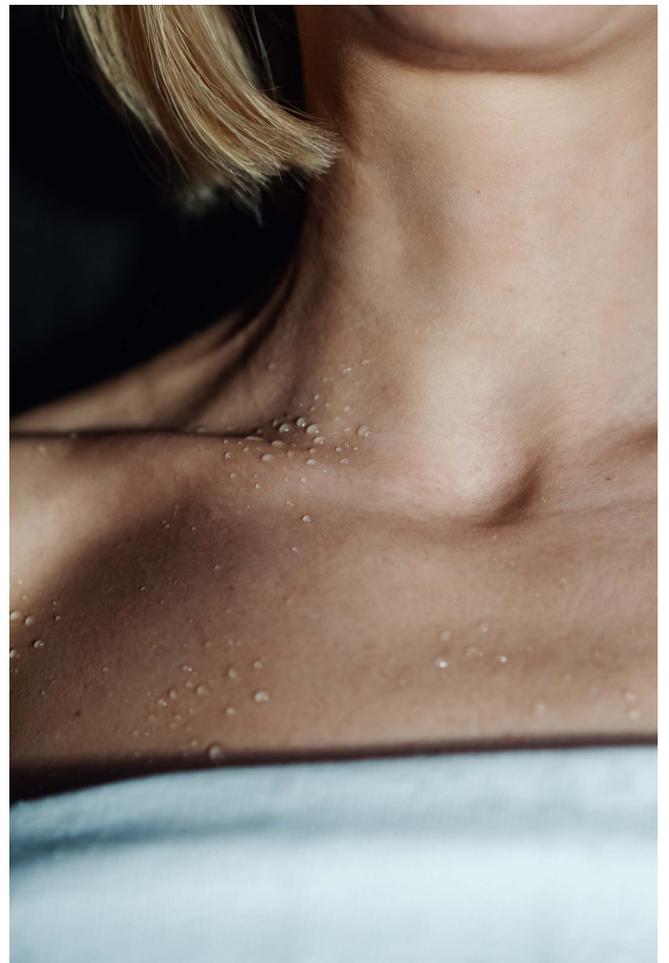




WOHLFÜHLEN

Gründe und Gelegenheiten, sich in Damüls Faschina zu entspannen, gibt es viele. Bringen Sie beispielsweise Ihre Sinne in Einklang bei einem wohltuenden Dampfbad oder Saunagang, gönnen Sie sich eine belebende Massage oder genießen Sie abwechslungsreiche Stunden in unseren Bädern. Wellness in Damüls Faschina bedeutet ganzheitliche Erholung in traditionsreicher Umgebung.

There are many reasons and opportunities to relax in Damüls Faschina. For example, harmonise your senses with a soothing steam bath or sauna session, treat yourself to an invigorating massage or enjoy varied hours in our baths. Wellness in Damüls Faschina means holistic relaxation in an environment rich in tradition.









AKTIV

Wer nach Damüls Faschina reist, den zieht unsere Region in ihren Bann. Allzu reizvoll, überraschend, vielseitig und einfach nur wunderschön ist diese Landschaft inmitten der grandiosen Vorarlberger Bergwelt. Mit ihren majestätischen Bergen, tiefblauen Seen und tief verwurzelten Traditionen erleben wir sie immer wieder aufs Neue. Grenzenlos sind die Möglichkeiten, ihre Natur und Kultur zu entdecken. Sportlich oder entspannt – und immer voller Genuss.



Anyone who travels to Damüls Faschina will be captivated by our region. All too charming, surprising, versatile and simply beautiful is this landscape in the midst of the grandiose Vorarlberg mountains. With its majestic mountains, deep blue lakes and deeply rooted traditions, we experience it anew time and again. The possibilities to discover its nature and culture are limitless. Sporty or relaxed - and always full of enjoyment.

NUR WER SICH AUF DEN WEG MACHT,
WIRD NEUES LAND ENTDECKEN.









ERLEBNIS

Wenn Sie in den wohlverdienten Ferien auf aktive Erholung setzen, sind Sie in unserem Bergreich genau richtig. Damüls Faschina begeistert mit einer facettenreichen Landschaft, die sich als Eldorado für Sportfans präsentiert. Egal ob Skifahren, Wandern, Mountainbiken, Langlaufen oder Klettern, bei uns finden Sie Ihren Ausgleich.

Anyone who travels to Damüls Faschina will be captivated by our region. All too charming, surprising, versatile and simply beautiful is this landscape in the midst of the grandiose Vorarlberg mountains. With its majestic mountains, deep blue lakes and deeply rooted traditions, we experience it anew time and again. The possibilities to discover its nature & culture are limitless. Sporty or relaxed - and always full of enjoyment.







TELLERRAND

ZURÜCKLEHNEN UND GENIESSEN.

Über Geschmack lässt sich bekanntlich nicht streiten. Erst recht nicht, wenn eine Region so viele vielfältige Vorlieben und Wünsche erfüllt wie Damüls Faschina. Sportler und Naturliebhaber zieht es daher ebenso in unsere herrlichen Dörfer wie Genießer und Feinschmecker. Was Sie suchen, finden Sie hier. Und wer sich einfach nur treiben lässt, wird immer wieder aufs Neue überrascht.

As we all know, there is no accounting for taste. Especially not when a region fulfill so many diverse preferences and wishes as Damüls Faschina. Sports enthusiasts and nature lovers are just as attracted to our beautiful villages as gourmets and foodies. What you are looking for, you will find here. And if you just let yourself drift, you will be surprised again and again.







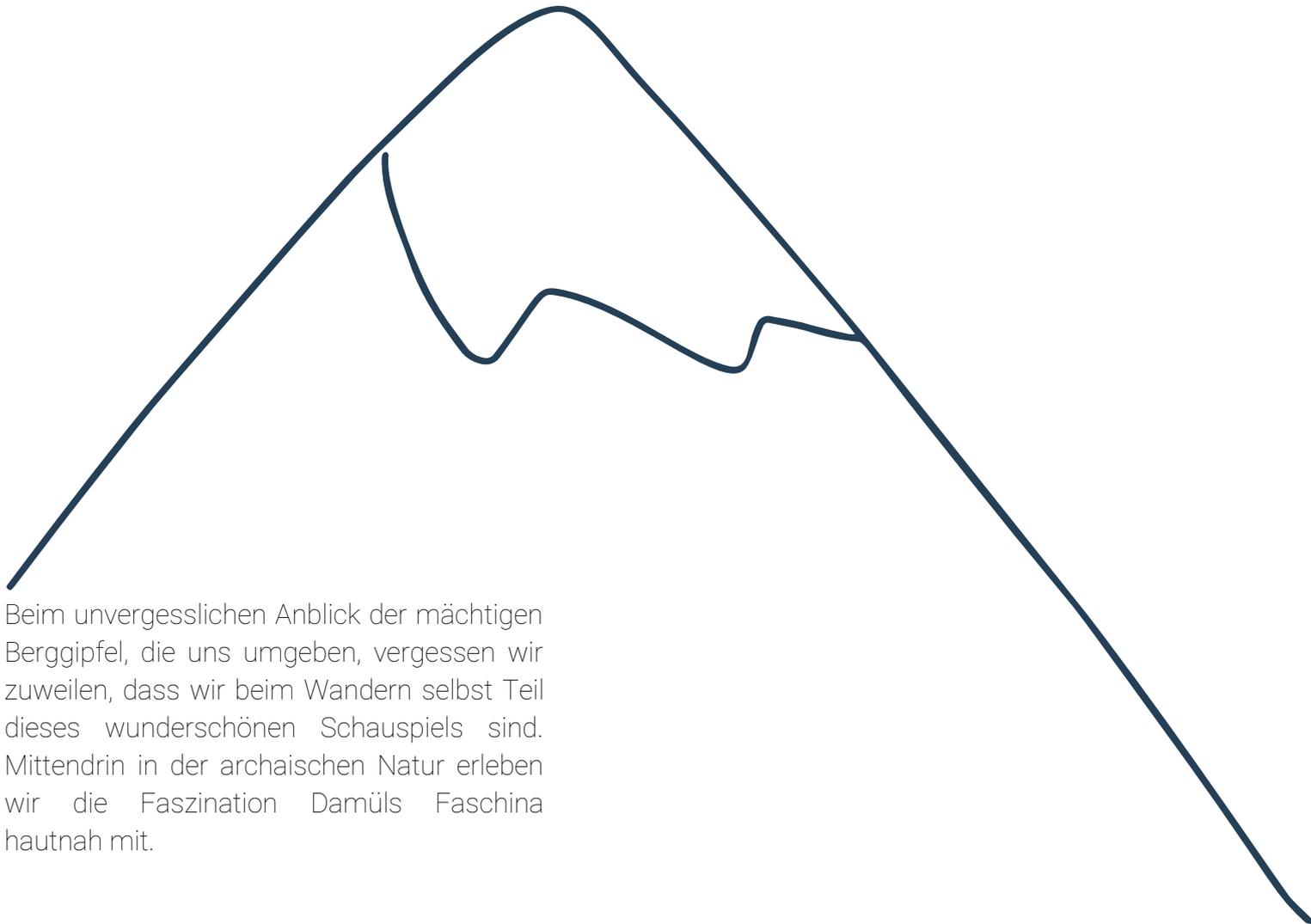


ZEIT

WIR KÖNNEN DEN WIND NICHT ÄNDERN,
ABER WIR KÖNNEN DIE SEGEL RICHTIG SETZEN.

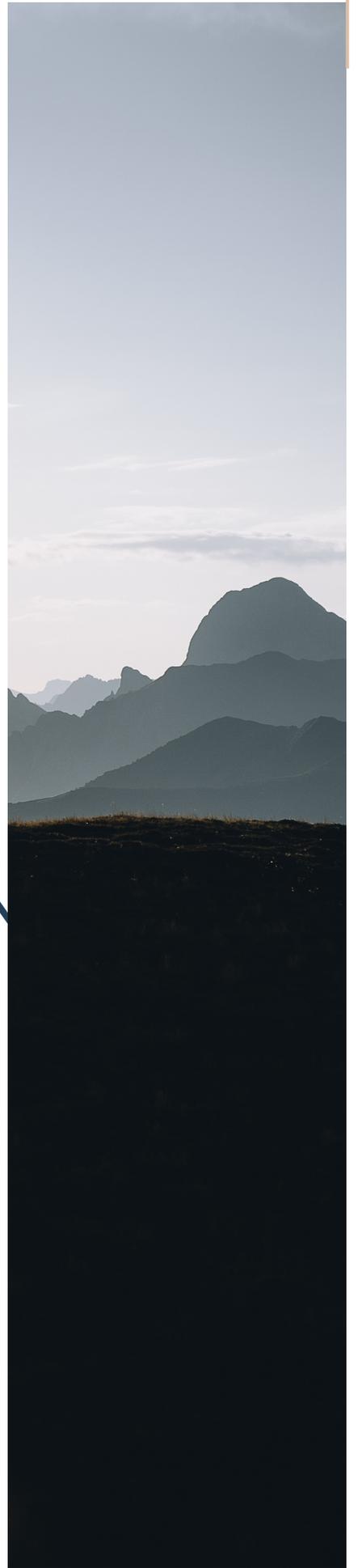


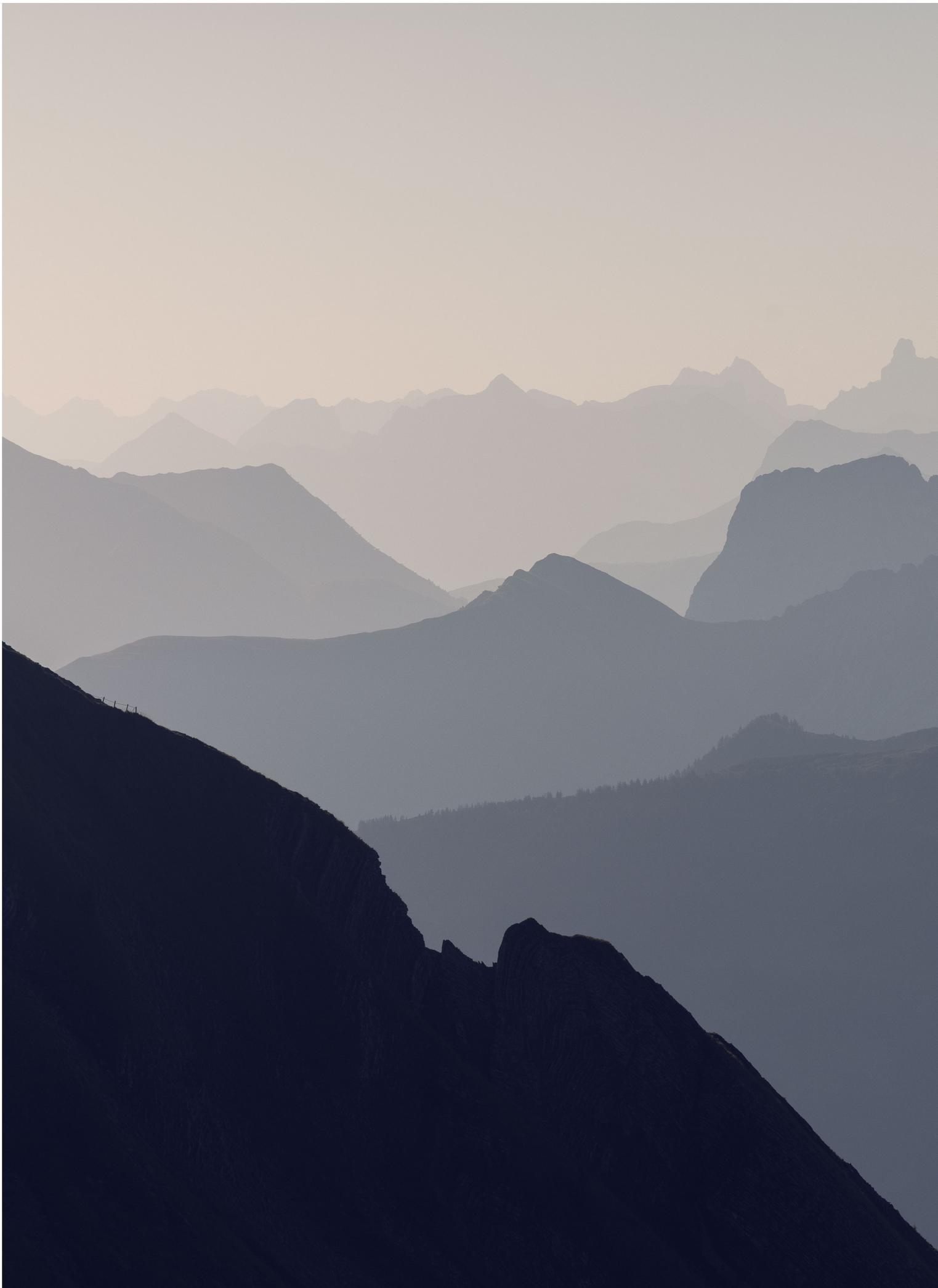
PANO RAMA

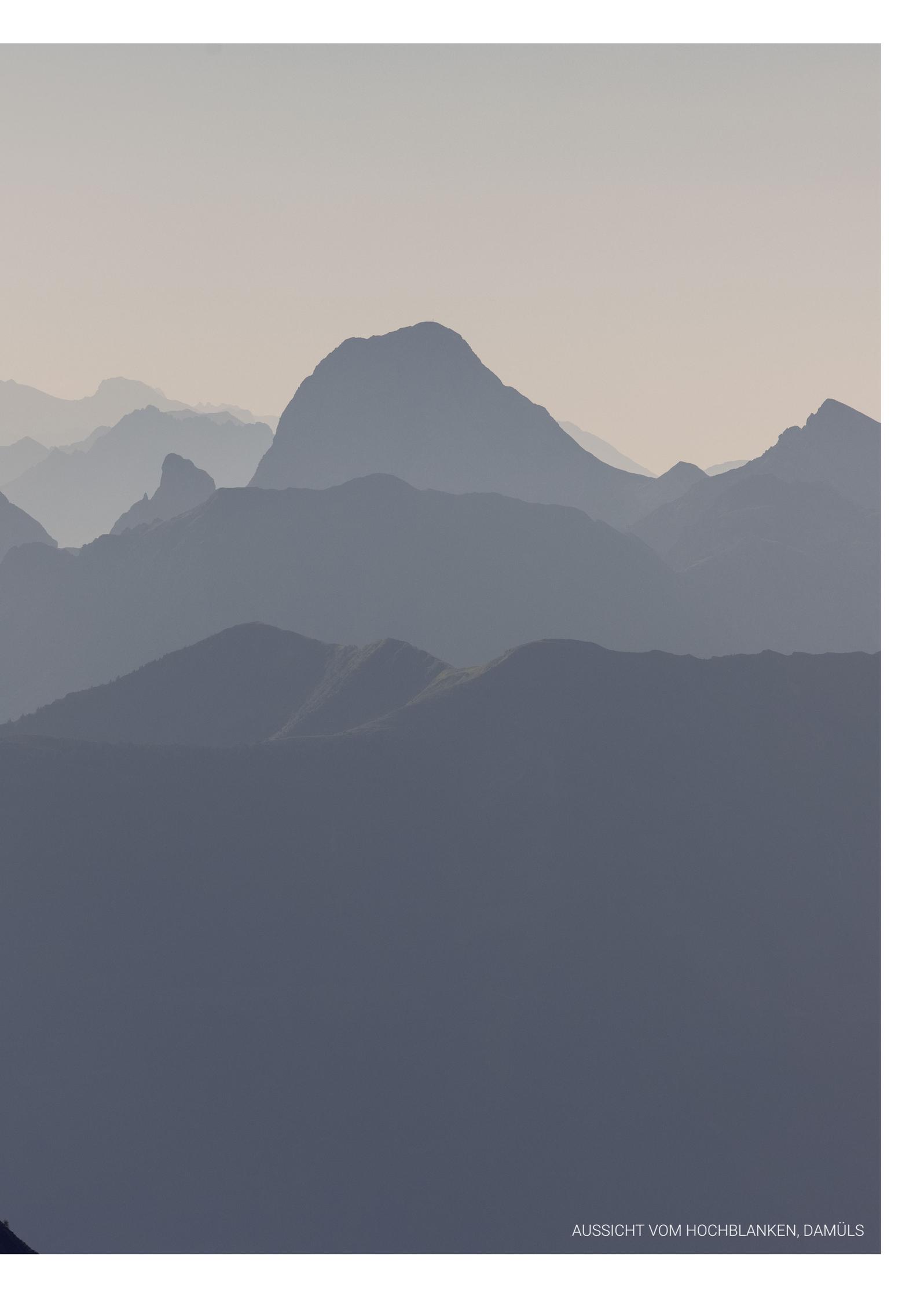


Beim unvergesslichen Anblick der mächtigen Berggipfel, die uns umgeben, vergessen wir zuweilen, dass wir beim Wandern selbst Teil dieses wunderschönen Schauspiels sind. Mittendrin in der archaischen Natur erleben wir die Faszination Damüls Faschina hautnah mit.

With the unforgettable sight of the mighty mountain peaks surrounding us, we sometimes forget that we ourselves are part of this wonderful spectacle while hiking. Right in the middle of archaic nature, we experience the fascination of Damüls Faschina at first hand.







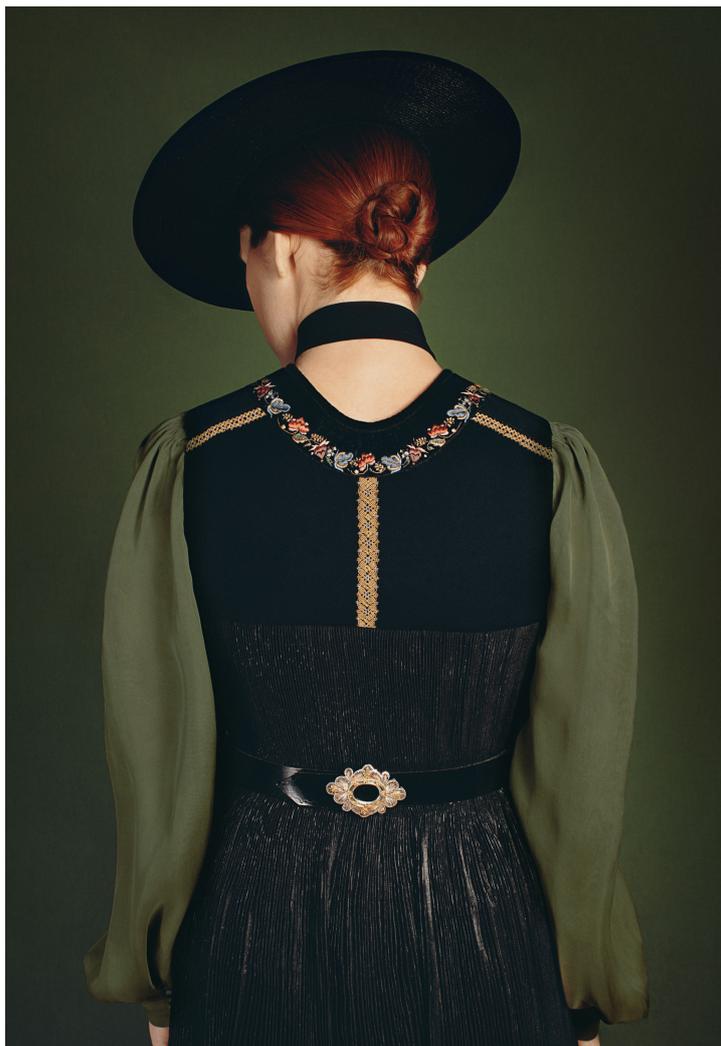
AUSSICHT VOM HOCHBLANKEN, DAMÜLS

TRADITION

TRADITION BEGINNT IM HERZEN EINES JEDEN EINZELNEN.

Im 13. Jahrhundert wurden die Dörfer Damüls und Faschina von Bauern aus dem Schweizer Kanton Wallis besiedelt. Im Verlauf der Jahrhunderte haben sich zahlreiche Bräuche und Traditionen bei den Bewohnern gefestigt, andere sind wieder verloren gegangen. Modernste Liftanlagen, hochklassige Unterkünfte sind dazugekommen, die Trachten, die Architektur und die Liebe zu Natur und Tier sind geblieben.

In the 13th century, the villages of Damüls and Faschina were settled by farmers from the Swiss canton of Valais. Over the centuries, numerous customs and traditions have been consolidated among the inhabitants, others have been lost again. State-of-the-art lifts, high-class accommodations have been added, the traditional costumes, the architecture and the love of nature and animals have remained.







VORARLBERGER FIS SKIMUSEUM, DAMÜLS

LACHEN

LACHEN IST DIE SCHÖNSTE SPRACHE DER WELT.





NATUR

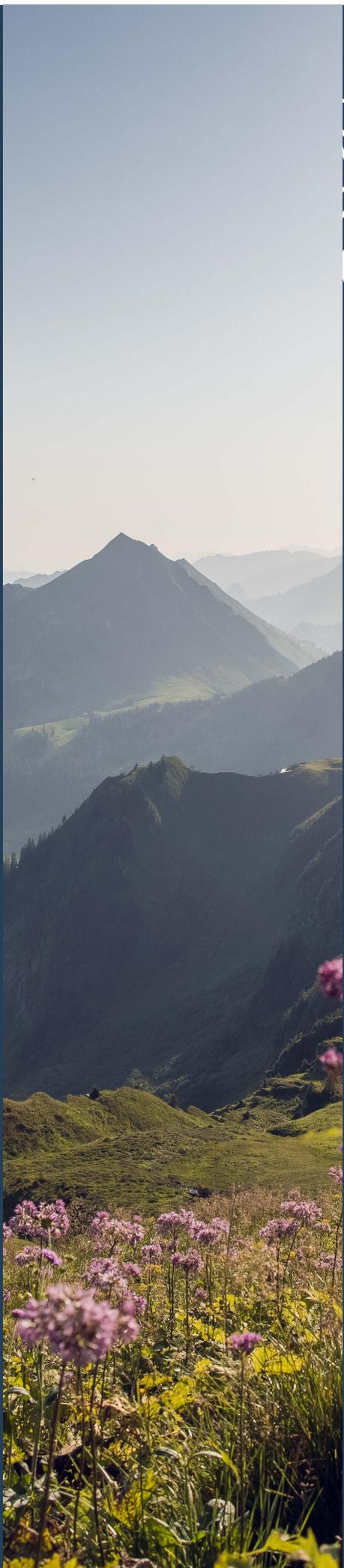
Vorarlberg ist nicht nur das Land an der Grenze zu Deutschland, der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein. Vorarlberg ist – geologisch gesehen – auch ein Grenzraum der Erdgeschichte. Hier, treffen die Ostalpen auf die Westalpen, durch Vorarlberg verläuft die europäische Zentralwasserscheide zwischen dem Schwarzen Meer und der Nordsee. Dieses Aufeinandertreffen prägt das Landschaftsbild. Der Betrachter sieht mehr Wiesengrün, mehr Alpweiden, eine bewegtere Gipfelflur als in anderen alpinen Regionen.



Vorarlberg is not only the state on the border with Germany, Switzerland and the Principality of Liechtenstein. From a geological point of view, Vorarlberg is also a border region in the history of the earth. Here, on the Rhine, the Eastern Alps meet the Western Alps, and the European Central Divide between the Black Sea and the North Sea runs through Vorarlberg. This meeting shapes the landscape. The viewer sees more meadow greenery, more alpine pastures, a more turbulent summit landscape than in other alpine regions.



SICH BEWEGEN
ENTDECKEN







BLICK VOM ZAFERNHORN , FASCHINA

LICHT

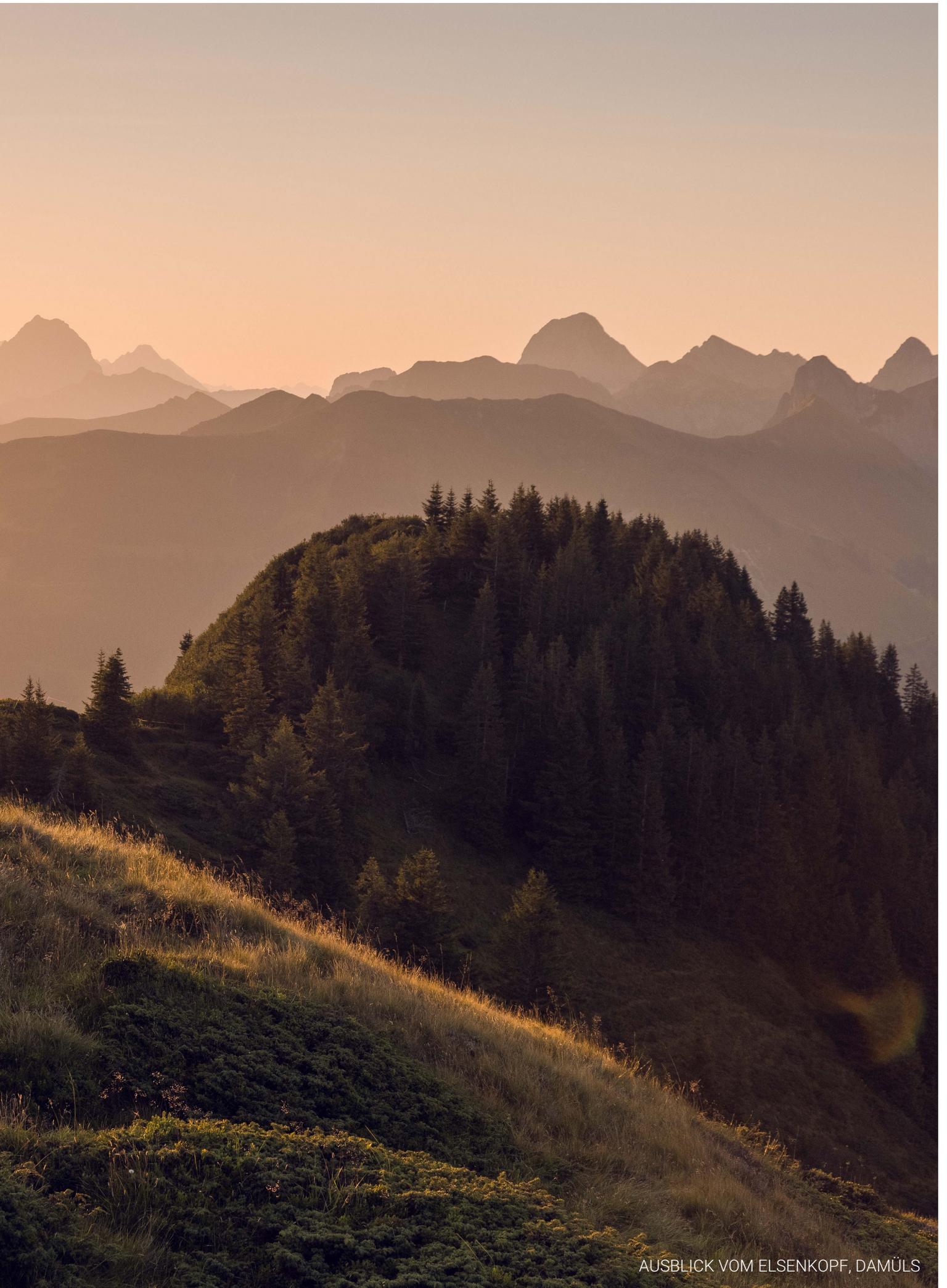
Damüls Faschina ist eine magische Komposition aus Bergen, Seen und dem einzigartigen Licht. Hinzu kommen eine erstaunliche Weite, vielfältige Dörfer und inspirierende Menschen. All das sorgt dafür, dass Ihnen nie langweilig ist.

Damüls Faschina is a magical composition of mountains, lakes and the unique light. Add to that an amazing expanse, diverse villages and inspiring people. All this ensures that you will never be bored.









AUSBLICK VOM ELSENKOPF, DAMÜLS

ALPENLEBEN

TAG FÜR TAG MIT NATUR UND TIER.







ZWEISAMKEIT

Die Zeit zu zweit geht im Alltag leider oft unter. Tage, Wochen, Monate verfliegen. In Damüls Faschina finden Sie den perfekten Ort, um die Zeit zu zweit zu genießen.

Unfortunately, time for two is often lost in everyday life. Days, weeks, months fly by. In Damüls Faschina you will find the perfect place to enjoy time for two.







MOMENTE

Bis zur Unendlichkeit und noch viel weiter – das beschreibt den Himmel, den wir alle teilen, wohl am besten. Obwohl wir ihn gemein haben, haben wir noch lange nicht den gleichen Horizont und schon gar nicht dieselben Perspektiven. Der Himmel über Damüls Faschina ist bekannt für besondere Phänomene und lädt zum verharren und fotografieren ein.

To infinity and much further - that probably best describes the sky we all share. Although we have it in common, we do not have the same horizon and certainly not the same perspectives. The sky above Damüls Faschina is known for special phenomena and invites you to pause and take pictures.



Herausgeber:

Damüls Faschina Tourismus
Kirchdorf 138
6884 Damüls
T +43 5510 620
info@damuels.at | www.damuels.at

Gestaltung und Text:

Damüls Faschina Tourismus

Druck:

sachesieben GmbH
Hintere Achmühlenstraße 1a
6850 Dornbirn

Bildnachweis/Fotografie:

Lukas Holland, Mia Feline, Alex Kaiser,
Canva.com, Tom Klocker, Markus
Gmeiner, Marc Fessler, Martin
Morscher, Michael Meusburger,
Christoph Lingg, Emanuel Sutterlüty,
Martin Morscher



DAMÜLS MIT BLICK AUF DIE ROTE WAND

DAMÜLS FASCHINA



regenzerwald



Österreich } **VOR
ARL
BERG**